

A	Brand		SHARP	
B	Model		KH-6138FS00-EU / KH-6138CS00-EU	
C	Type of Hob		Electric	U
D	Number of Cooking Zones		4	
E	Heating Technology-1		Induction	V
F	Size-1	cm	Ø16,0	
G	Energy Consumption-1	Wh/kg	182,0	
H	Heating Technology-2		Induction	V
I	Size-2	cm	Ø16,0	
J	Energy Consumption-2	Wh/kg	182,0	
K	Heating Technology-3		Induction	V
L	Size-3	cm	Ø16,0	
M	Energy Consumption-3	Wh/kg	182,0	
N	Heating Technology-4		Induction	V
O	Size-4	cm	Ø16,0	
P	Energy Consumption-4	Wh/kg	182,0	
R	Energy Consumption of Hob	Wh/kg	182,0	
S	This hob complies with EN 60350-2		182,0	
T	Energy Saving Tips			
U	Electric			
V	Induction			

English	Albanian	Личност	Croatian	Czech	Danish
A Brand	Marka	Марка	Robna marka	Značka	Fabrikat
B Model	Rregullorja model e ndërtesës (MBO)	Модел	Модел	Model	Model
C Type of Hob	Lloji i Planurës	Тип на котлона	Vrsta ploče za kuhanje	Typ plotny	Type af kogeplade
D Number of Cooking Zones	Numri i Zonave të Gatimit	Број на зоните за готвене	Број зона за кување	Počet varných zón	Antal kogezoner
E Heating Technology-1	Teknologjia e Nxehtës-1	Нагревателна технологија - 1	Tehnologija zagrijavanja-1	Tehnologie ohřevu 1	Opvarmningsteknologi-1
F Size-1	Masa-1	Размер -1	Velčina-1	Velkost 1	Størrelse-1
G Energy Consumption-1	Konsumi i Energjisë-1	Енергоконсумација - 1	Potrošnja energije-1	Spotřeba energie 1	Energiforbrug-1
H Heating Technology-2	Teknologjia e Nxehtës-2	Нагревателна технологија - 2	Tehnologija zagrijavanja-2	Tehnologie ohřevu 2	Opvarmningsteknologi-2
I Size-2	Masa-2	Размер -2	Velčina-2	Velkost 2	Størrelse-2
J Energy Consumption-2	Konsumi i Energjisë-2	Енергоконсумација - 2	Potrošnja energije-2	Spotřeba energie 2	Energiforbrug-2
K Heating Technology-3	Teknologjia e Nxehtës-3	Нагревателна технологија - 3	Tehnologija zagrijavanja-3	Tehnologie ohřevu 3	Opvarmningsteknologi-3
L Size-3	Masa-3	Размер -3	Velčina-3	Velkost 3	Størrelse-3
M Energy Consumption-3	Konsumi i Energjisë-3	Енергоконсумација - 3	Potrošnja energije-3	Spotřeba energie 3	Energiforbrug-3
N Heating Technology-4	Teknologjia e Nxehtës-4	Нагревателна технологија - 4	Tehnologija zagrijavanja-4	Tehnologie ohřevu 4	Opvarmningsteknologi-4
O Size-4	Masa-4	Размер -4	Velčina-4	Velkost 4	Størrelse-4
P Energy Consumption-4	Konsumi i Energjisë-4	Енергоконсумација - 4	Potrošnja energije-4	Spotřeba energie 4	Energiforbrug-4
R Energy Consumption of Hob					
S This hob complies with EN 60350-2	Kjo planurë është në përputhje me EN 60350-2	Котлонът съответства на EN 60350-2	Ova ploča za kuhanje u skladu je s EN 60350-2	Tato plotna splňuje EN 60350-2	Denne kogeplade overholder EN 60350-2
T Energy Saving Tips	Këshilla për kursimin e energjisë	Съвети за спестяване на енергия	Savjet za uštedu energije	Tipy pro úsporu energie	Energibesparende tips
U Hob	Soba - Use cookwares having flat base. - Use cookwares with proper size. - Use cookwares with lid. - Minimize the amount of liquid or fat. - When liquid starts boiling, reduce the setting.	Котлон - Използвайте домакински съдове с плоска основа. - Използвайте домакински съдове с подходящ размер. - Използвайте домакински съдове с капак. - Минимизирайте количеството на течностите или мазнините. - При заваряване на течността намалете настройката.	Плоča za kuhanje - Koristite posude s ravnim dnom. - Koristite posude odgovarajuće veličine. - Koristite posude s poklopcem. - Kolčinu tečnosti ili masnoće svedite na minimum. - Kada tečnost počne kjučati, smanjite jačinu.	Tipy pro úsporu energie - Používejte nádobí s rovným dnem. - Používejte nádobí vhodné velikosti. - Používejte nádobí s poklicí. - Minimalizujte množství kapaliny nebo tuku. - Když se kapalina začne vařit, snižte nastavení.	Kogeplade - Brug gryder med flad bund. - Brug gryder i passende størrelse. - Brug gryder med låg. - Begræns mængden af væske eller fedt. - Når væsken begynder at koge, reducer indstillingen.
V Electric	Elektrike	Електричество	Električna	Elektrina	Elektrisk
V Induction	Induksion	Индукция	Indukcijska	Indukce	Induktion

Dutch	Estonian	Finnish	French	German	Greek
A Merk	Mark	Tuotemerkki	Marque	Marke	Μάρκα
B Model	Mudel	Malli	Modèle	Modell	Μοντέλο
C Type kookplaat	Pliid tüüp	Lieden tüüpi	Type de plaque de cuisson	Kochfeldart	Τύπος πλάκας εστίων
D Aantal kookzones	Keedutade arv	Ruuanlaittoalueiden lukumäärä	Nombre de zones de cuisson	Anzahl Kochzonen	Πλήθος ζωνών μαγειρέματος
E Verwarmtechnologie-1	Kuumutustehnologia 1	Lämmitysteknologia 1	Technologie de chauffage - zone de cuisson 1	Heiztechnologie – 1	Τεχνολογία θέρμανσης-1
F Forma-1	Suurus 1	Koko 1	Taille - zone de cuisson 1	Größe – 1	Μέγεθος-1
G Energieverbruik-1	Energitarve 1	Energiankulutus 1	Consommation énergétique - zone de cuisson 1	Energieverbrauch – 1	Κατανάλωση ενέργειας-1
H Verwarmtechnologie-2	Kuumutustehnologia 2	Lämmitysteknologia 2	Technologie de chauffage - zone de cuisson 2	Heiztechnologie – 2	Τεχνολογία θέρμανσης-2
I Forma-2	Suurus 2	Koko 2	Taille - zone de cuisson 2	Größe – 2	Μέγεθος-2
J Energieverbruik-2	Energitarve 2	Energiankulutus 2	Consommation énergétique - zone de cuisson 2	Energieverbrauch – 2	Κατανάλωση ενέργειας-2
K Verwarmtechnologie-3	Kuumutustehnologia 3	Lämmitysteknologia 3	Technologie de chauffage - zone de cuisson 3	Heiztechnologie – 3	Τεχνολογία θέρμανσης-3
L Forma-3	Suurus 3	Koko 3	Taille - zone de cuisson 3	Größe – 3	Μέγεθος-3
M Energieverbruik-3	Energitarve 3	Energiankulutus 3	Consommation énergétique - zone de cuisson 3	Energieverbrauch – 3	Κατανάλωση ενέργειας-3
N Verwarmtechnologie-4	Kuumutustehnologia 4	Lämmitysteknologia 4	Technologie de chauffage - zone de cuisson 4	Heiztechnologie – 4	Τεχνολογία θέρμανσης-4
O Forma-4	Suurus 4	Koko 4	Taille - zone de cuisson 4	Größe – 4	Μέγεθος-4
P Energieverbruik-4	Energitarve 4	Energiankulutus 4	Consommation énergétique - zone de cuisson 4	Energieverbrauch – 4	Κατανάλωση ενέργειας-4
R Energieverbruik van kookplaat	Pliid gaasitarve	Lisistason energiankulutus	Consommation énergétique de la plaque de cuisson	Energieverbrauch des Kochfeldes	Κατανάλωση ενέργειας της πλάκας εστίων
S Deze kookplaat voldoet aan EN 60350-2	See pliid vastab standardile EN 60350-2	Tämä liesi noudattaa standardin EN 60350-2 vaatimuksia	Cette plaque de cuisson est conforme à la norme EN 60350-2	Dieses Kochfeld stimmt mit EN 60350-2 überein	Αυτή η πλάκα εστίων συμμορφώνεται με το EN 60350-2
T Tips voor energiebesparing	Energiasäästuväikeita	Energiansäästöväikeitä	Conseils en matière d'économie d'énergie	Energiespartipps	Συμβουλίες εξοικονόμησης Ενέργειας
U Kookplaat	Pliidplaat	Keittolataso	Table de cuisson	Kochfeld	Πλάκα εστίων
V Gebruik pannen met een platte bodem.	- Kasutage sileda põhjaga kööginõusid.	- Käytä tasapohjaisia ruuanlaittoastioita.	- Utilisez des ustensiles de cuisine à fond plat.	- Verwenden Sie Kochgeschirr mit einer flachen Unterseite.	- Χρησιμοποιείτε σκεύη με επίπεδη επιφάνεια.
- Gebruik pannen met geschikte afmeting.	- Kasutage õige suurusega kööginõusid.	- Käytä oikeankokoisia ruuanlaittoastioita.	- Utilisez des ustensiles de cuisine de taille appropriée.	- Verwenden Sie Kochgeschirr in der passenden Größe.	- Χρησιμοποιείτε σκεύη με κατάλληλο μέγεθος.
- Gebruik pannen met deksel.	- Kasutage kaanega kööginõusid.	- Käytä kannellisia ruuanlaittoastioita.	- Utilisez des ustensiles de cuisine avec couvercle.	- Verwenden Sie Kochgeschirr mit einem Deckel.	- Χρησιμοποιείτε σκεύη με καπάκι.
- Gebruik zo min mogelijk vloeistof of vet.	- Kasutage võimalikult vähe vedelikku või rasva.	- Minimoi nesteen tai rasvan määrää.	- Réduisez la quantité de liquides ou de graisse.	- Halten Sie die Menge an Flüssigkeiten und Fett gering.	- Ελαχιστοποιήστε την ποσότητα υγρού ή λίπους.
- Verlaag de stand als de vloeistof begint te koken.	- Vähendage vedeliku keemahakkamisel seadeväärtust.	- Kun neste alkaa kiehua, laske asetusta.	- Lorsque le liquide commence à bouillir, réduisez le réglage.	- Reduzieren Sie die Hitze, wenn Flüssigkeiten anfangen zu kochen.	- Όταν το υγρό αρχίζει να βράζει, μειώστε τη ρύθμιση.
T Elektrisch	Elektriline	Sähkö	Électrique	Elektrisch	Ηλεκτρική
V Inductie	Induksioon	Induktio	Induktion	Induktion	Επαγωγική

	Hungarian	Italian	Latvian	Macedonian	Lithuanian
A	Márka	Marchio	Prekės ženklas	Марка	Zīmols
B	Model	Modelo	Modeļs	Модел	Modelis
C	Tűzhely típusa	Tipo di piano cottura	Virykės tipas	Вид на плоча со плоти	Pīts virsmas tips
D	Főzőzónák száma	Numero di zone di cottura	Kaitviečių skaičius	Број на зони за готвење	Gatavošanas zonu skaits
E	Melegítési technológia-1	Tecnologia di riscaldamento - 1	2 kaitinimo technologij	Технологија на загревање-1	Karsēšanas tehnoloģija — 1
F	Méret-1	Grandezza-1	1 dydis	Големина-1	Lielums — 1
G	Energiatartótechnológia-1	Consumo energetico-1	1 energijos sąnaudos	Потрошувачка на енергија-1	Enerģijas patēriņš — 1
H	Melegítési technológia-2	Tecnologia di riscaldamento - 2	2 kaitinimo technologija	Технологија на загревање-2	Karsēšanas tehnoloģija — 2
I	Méret-2	Grandezza-2	2 dydis	Големина-2	Lielums — 2
J	Energiatartótechnológia-2	Consumo energetico-2	2 energijos sąnaudos	Потрошувачка на енергија-2	Enerģijas patēriņš — 2
K	Melegítési technológia-3	Tecnologia di riscaldamento - 3	3 kaitinimo technologij	Технологија на загревање-3	Karsēšanas tehnoloģija — 3
L	Méret-3	Grandezza-3	3 dydis	Големина-3	Lielums — 3
M	Energiatartótechnológia-3	Consumo energetico-3	3 energijos sąnaudos	Потрошувачка на енергија-3	Enerģijas patēriņš — 3
N	Melegítési technológia-4	Tecnologia di riscaldamento - 4	4 kaitinimo technologija	Технологија на загревање-4	Karsēšanas tehnoloģija — 4
O	Méret-4	Grandezza-4	4 dydis	Големина-4	Lielums — 4
P	Energiatartótechnológia-4	Consumo energetico-4	4 energijos sąnaudos	Потрошувачка на енергија-4	Enerģijas patēriņš — 4
R	Tűzhely energiatartótechnológia	Consumo energetico del piano cottura	Virykės energijos sąnaudos	Енергетска потрошувачка на плочата со плоти	Pīts virsmas enerģijas patēriņš
S	A tűzhely megfelel az EN 60350-2 szabvány előírásainak	Questo piano cottura è conforme a EN 60350-2	Ši virykė atitinka standartą EN 60350-2	Оваа плоча со плоти е усогласена со EN 60350-2	Ši pīts virsma atbilst standartam EN 60350-2
T	Energiatakarékossági ötletek	Consigli per il risparmio energetico	Enerģijos taupymo patarimai	Совети за штедење енергија	Padomi elektroenerģijas taupīšanai
U	Fűzőlap - Használaton lapos ajtó főzédényeket. - Használaton megfelelő méretű főzédényeket. - Használaton fedővel ellátott főzédényeket - Csökkentse min-imalisra a folyadékot és zsír mé-téket. - Amikor a folyadék főni kezd, kapcsoljon alac-sonyabb fokozatra.	Piano cottura - Utilizzare pentole con base piatta. - Utilizzare pentole della dimensione corretta. - Utilizzare pentole con coperchio. - Ridurre al minimo la quantità di liquido o grasso. - Se il liquido inizia a bollire, ridurre l'impostazione.	Kaitlentė - Naudokite prikaistuvius plokščiais dugniais. - Naudokite tinkamo dydžio prikaistuvius. - Naudokite kuo mažesnę skysčio arba riebalų kieki. - Skysčiui užvirus, sumažinkite kaitinimo nuostatą.	Совети за штедење енергија - Користете садови за готвење со рамно дно. - Користете садови за готвен со соодветна големина. - Користете садови за готвење со капак. - Намалете ја количината на течност или маснотија. - Намалете ја јачината кога течноста ќе почне да врне.	Pīts - Izmantojiet gatavošanas traukus ar plakānu pamatni. - Izmantojiet atbilstoša iekuma gatavošanas traukus. - Izmantojiet gatavošanas traukus ar vāku. - Samaziniet šķidruma vai tauku daudzumu. - Kad šķidrums sāk vārīties, pagrieziet uz zemāku iestatījumu.
V	Elektrómos	Elettrico	Elektrinė	Струја	Elektriskā
V	Indukciós	Induzione	Indukcinė	Индукција	Indukcijas

	Polish	Portuguese	Serbian	Romanian	Norwegian
A	Marka	Marca	Marka	Firmă	Merke
B	Model	Modelo	Model	Model	Model
C	Rodzaj kuchenki	Tipo de Placa	Tip ploče za kuvanje	Tip de ochi	Komfyrtype
D	Liczba stref gotowania	Número de zonas de cozedura	Broj zona za kuvanje	Număr de zone de gătit	Antall kokesoner
E	Technologia grzewcza-1	Tecnologia de aquecimento-1	Tehnologija grejanja 1	Tehnologie de încălzire-1	Varmeteknologi-1
F	Rozmiar-1	Dimensão-1	Veličina 1	Dimensiune-1	Størrelse-1
G	Zużycie energii-1	Consumo energético-1	Potrošnja energije 1	Consum de energie-1	Energiforbruk-1
H	Technologia grzewcza-2	Tecnologia de aquecimento-2	Tehnologija grejanja 2	Tehnologie de încălzire-2	Varmeteknologi-2
I	Rozmiar-2	Dimensão-2	Veličina 2	Dimensiune-2	Størrelse-2
J	Zużycie energii-2	Consumo energético-2	Potrošnja energije 2	Consum de energie-2	Energiforbruk-2
K	Technologia grzewcza-3	Tecnologia de aquecimento-3	Tehnologija grejanja 3	Tehnologie de încălzire-3	Varmeteknologi-3
L	Rozmiar-3	Dimensão-3	Veličina 3	Dimensiune-3	Størrelse-3
M	Zużycie energii-3	Consumo energético-3	Potrošnja energije 3	Consum de energie-3	Energiforbruk-3
N	Technologia grzewcza-4	Tecnologia de aquecimento-4	Tehnologija grejanja 4	Tehnologie de încălzire-4	Varmeteknologi-4
O	Rozmiar-4	Dimensão-4	Veličina 4	Dimensiune-4	Størrelse-4
P	Zużycie energii-4	Consumo energético-4	Potrošnja energije 4	Consum de energie-4	Energiforbruk-4
R	Zużycie energii przez płytę	Consumo energético da placa	Potrošnja energije kod ploče za kuvanje	Consumul de energie al ochiului	Komfyrens energiforbruk
S	Kitchenka la jest zgodna z normą PN-EN 60350-2	Esta placa está em conformidade com a Norma EN 60350-2	Ova ploča za kuvanje je u skladu sa EN 60350-2	Acet ochi respectă reglementările EN 60350-2	Denne komfyren er i samsvar med EN 60350-2
T	Wskaźniki oszczędzania energii	Conselhos para poupança de energia	Saveti za uštedu energije	Sfaturi pentru economisirea energiei electrice	Tips for energisparing
U	Płyta kuchenna - Używaj garnków i rondli o płaskiej podstawie. - Używaj garnków i rondli odpowiedniej wielkości. - Używaj garnków i rondli z pokrywkami. - Minimalizuj ilości płynów i tłuszczu. - Gdy płyn zaczyna wrzeć, zmniejsz ustawienie.	Placa - Use utensílios que possuam base plana. - Use utensílios com tamanhos adequados. - Use utensílios com tampa. - Minimise a quantidade de líquido ou gordura. - Quando o líquido começar a ferver, reduza a definição.	Ploča za kuvanje - Koristite posude za kuvanje sa ravnim dnom. - Koristite posude za kuvanje odgovarajućih dimenzija. - Koristite posude za kuvanje sa poklopcem. - Smanjite količinu tečnosti ili masti. - Kada tečnost počne da ključa, smanjite temperaturu.	Ochi - Utilizaj vase de gătit ce au bază dreaptă. - Utilizaj vase de gătit cu dimensiunea corespunzătoare. - Utilizaj vase de gătit cu capac. - Minimizați cantitatea de lichid sau de grăsime. - În momentul când lichidele încep să fiarbă, reduceți setarea.	Ochi - Bruk kokekar med flat bunn. - Bruk kokekar med egnet størrelse. - Bruk kokekar med lokk. - Minimer mengden væske eller fett. - Reduser innstillingen når væsker begynner å koke.
V	Elektryczna	Elétrica	Električna	Electric	Elektrisk
V	Indukcyjna	Indução	Indukcijska	Inducție	Induksjon

	Slovak	Slovenians	Spanish	Swedish	Ukrainian
A	Značka	Znamka	Marca	Fabrikat	Марка
B	Model	Model	Modelo	Modell	Модель
C	Typ sporáku	Tip grelne plošče	Tipo de Placa	Typ av håll	Тип варильної поверхні
D	Počet varných zón	Število kuhalnih mest	Número de zonas de cozedura	Max antal tillagningszoner	Кількість зон варіння
E	Technológia ohrevu - 1	Grelna tehnologija-1	Tecnologia de aquecimento-1	Uppvärmningsteknik-1	Технологія нагріву-1
F	Rozměry - 1	Velikost-1	Dimensão-1	Storlek-1	Розмір-1
G	Spotřeba energie - 1	Poraba energije-1	Consumo energético-1	Energiförbrukning-1	Енергоспоживання-1
H	Technológia ohrevu - 2	Grelna tehnologija-2	Tecnologia de aquecimento-2	Uppvärmningsteknik-2	Технологія нагріву-2
I	Rozměry - 2	Velikost-2	Dimensão-2	Storlek-2	Розмір-2
J	Spotřeba energie - 2	Poraba energije-2	Consumo energético-2	Energiförbrukning-2	Енергоспоживання-2
K	Technológia ohrevu - 3	Grelna tehnologija-3	Tecnologia de aquecimento-3	Uppvärmningsteknik-3	Технологія нагріву-3
L	Rozměry - 3	Velikost-3	Dimensão-3	Storlek-3	Розмір-3
M	Spotřeba energie - 3	Poraba energije-3	Consumo energético-3	Energiförbrukning-3	Енергоспоживання-3
N	Technológia ohrevu - 4	Grelna tehnologija-4	Tecnologia de aquecimento-4	Uppvärmningsteknik-4	Технологія нагріву-4
O	Rozměry - 4	Velikost-4	Dimensão-4	Storlek-4	Розмір-4
P	Spotřeba energie - 4	Poraba energije-4	Consumo energético-4	Energiförbrukning-4	Енергоспоживання-4
R	Spotřeba energie sporáku	Poraba energije grelne plošče	Consumo energético da placa	Energiförbrukning för hållen	Енергоспоживання варильної поверхні
S	Tento sporák je v súlade s normou EN 60350-2	Ta grelna plošča je izdelana v skladu s standardom EN 60350-2.	Esta placa está em conformidade com a Norma EN 60350-2	Den här hållen uppfyller kraven för EN 60350-2	Ця варильна поверхня відповідає вимогам EN 60350-2
T	Tipy pre úsporu energie	Nasveti za varčevanje z energijo	Tucos para ahorrar energia	Enerģibesparings tips	Поради щодо енергозбереження
U	Doska - Používejte riad s rovným dnom. - Používejte riad vhodnej veľkosti. - Používejte riad s pokrievkou. - Minimalizujte množstvo kvapaliny alebo tuku. - Keď sa kvapalina začne variť, znížte nastavenie.	Grelna plošča - Uporabljajte posodo z ravnim dnom. - Uporabljajte posodo ustrezne velikosti. - Uporabljajte posodo s pokrovom. - Zmanjšajte količino tekočine ali maščobe. - Ko tekočina začne vreti, zmanjšajte nastavitev.	Placa - Use utensílios de cocina que tengan una base plana. - Use utensílios de cocina con el tamaño adecuado. - Use utensílios de cocina con tapa. - Reduzca al mínimo la cantidad de líquido o grasa. - Cuando el líquido empiece a hervir, reduzca la fuerza.	Håll - Använd kärl med plan botten - Använd kastruller med rätt storlek. - Använd kastruller med lock. - Minimera mängden vätska eller fett. - När vätskan börjar koka, sänk du minsk inställningen.	Плита - При готуванні використовуйте посуд із плоским дном. - При готуванні використовуйте посуд відповідного розміру. - Використовуйте для готування посуд із кришкою. - Використовуйте найменшу кількість рідини або жиру. - Коли рідина закипить, зменшіть потужність.
V	Elektrina	Elektrika	Eléctrico	Elektriska	Електрична
V	Indukcia	Indukcijska	Inducción	Induktion	Індукційна